





























Speiseplan August

Name:

Tag	Menü 1 (Vollkost)	Menü 2 (Vegetarische Vollkost)	Tag	Menü 1	Menü 2
01.08.2023	Schweinegeschnetzeltes ^{18,11,12A} mit Gemüse und Reis,  Milch ¹¹ mit Schokogeschmack	Hirtenpfanne ¹¹ mit Gemüseschnitzel ^{10,12A} ,  gr. Salat + Dressing,  Milch ¹¹ mit Schokogeschmack	01.08.2023		
02.08.2023	Hackbraten (Schwein/Rind) ^{10,12A} , grüne Bohnen ¹¹ , Kartoffeln, Melone	Süßkartoffel-Kokos-Paprikapfanne ^{12a,11,18} mit Reis, Melone	02.08.2023		
03.08.202	Linseneintopf ¹⁸ , mit Geflügelwiener, Brötchenvariationen ^{12A,12C} , Frucht-Pudding ^{11,12A,7} mit Schokostreusel	Chinagemüse mit Bratnudel ^{12A} und  Sprossen,  gr. Salat + Dressing ¹¹ , Frucht-Pudding ^{11,12A,7} mit Schokostreusel	03.08.202		
04.08.2023	 Senfeier ¹⁰ mit Kochschinkenstreifen ^{2,3,4} (Schwein), Petersilienkartoffeln, Möhrensalat, rote Grütze	Rote Linsensuppe, Brötchenvariationen ^{12A,12C} rote Grütze	04.08.2023		
07.08.2023	Hähnchen-Kokos-Curry mit Cous-Cous ^{12a} , Joghurt Stracciatella ¹¹	Süßkartoffelauf ¹¹ ,  Tomatensalat ¹¹ , Joghurt Stracciatella ¹¹	07.08.2023		
08.08.2023	Fischboulette ^{10,12A} (Kabeljau-Seelachs), Gemüse-Sahnesoße ^{11,12A} , Reis, Obstsalat	vegetarische Paprikaschote ^{16,17,18} mit Letscho und Reis, Obstsalat	08.08.2023		
09.08.2023	Hähnchenkeule ¹⁸ , Soße ^{12A} , Buttererbsen ¹¹ , Petersilienkartoffeln,  frisches Obst	Kartoffeldrillinge, Kräuterquark ¹¹ , Leinöl,  frisches Obst	09.08.2023		
10.08.2023	Gyros ¹⁸ vom Geflügel, Tzatziki ¹¹ , Reis, Milch ¹¹ mit Bananengeschmack	Schupfnudeln ^{10,12A} mit Champignon-Rahmsauce ^{12A,11} , Gemüsebrätling ^{10,12A} ,  Milch ¹¹ mit Bananengeschmack	10.08.2023		
11.08.2023	Gelbe Wachsbohneeneintopf ¹⁸ mit Kassler (Schwein) ^{2,3,4} , Felixbrot ^{12A} , Vanillepudding ^{11,12A} mit Topping	Gemüsebolognese mit Vollkornspaghetti und Reibekäse ¹¹ , Vanillepudding ^{11,12A} mit Topping	11.08.2023		
14.08.2023	Chinapfanne mit Geflügel, Reis,  Milch ¹¹ mit Erdbeergeschmack	 Schmorgurke ¹¹ mit Cherrytomaten, Petersilienkartoffeln, Rührei  ,  Milch ¹¹ mit Erdbeergeschmack	14.08.2023		
15.08.2023	gebr. Putenbrust ^{12A} , Makkaroni ¹¹ ,  Tomatensoße ^{12A} , Fruchtjoghurt ¹¹ Kirsche	Rahmenmöhrrchen ^{11,12A} mit Käse-Spätzle ^{10,11,12A} , bunter Salat ¹¹ , Fruchtjoghurt ¹¹ Kirsche	15.08.2023		
16.08.2023	Wurstgulasch ^{2,4,12A} (Schwein), Nudeln ^{12A} , Reibekäse ¹¹ , Apfelmus ³	Kichererbsen-Curry ^{18, 12a,11} mit Reis, Apfelmus ³	16.08.2023		
17.08.2023	Backfisch ^{20,12a} , Kartoffelsalat ^{11,2,3} ,  Cherrytomaten/ Gewürzgurken, frisches Obst	 Tomatenupe ¹⁰ mit Muscheln ^{10,12A} , Minibrötchen ^{12A,12C} , Kräutercreme ¹¹ , frisches Obst	17.08.2023		
18.08.2023	Möhreneintopf ¹⁸ mit Rindfleisch, Minibrötchenvariationen ^{12A,12C} , Schokopudding mit Vanillesoße ^{11,12A}	Gemüsemaultaschen ^{12A,10} mit  Tomatensoße und Reibekäse ¹¹ , Schokopudding mit Vanillesoße ^{11,12A}	18.08.2023		
21.08.2023	Spinat ¹¹ mit Salzkartoffeln, Schinkenrührei (Schwein) ^{2,3,4} , 	Gemüseauflauf ^{10,11} , Möhrensalat, 	21.08.2023		
22.08.2023	Hähnchenschnitzel ^{10,12A} , Möhrengemüse ^{12A,11} , Petersilienkartoffeln,  Melone	Süß-Saure Eier  ^{10,12A} in Soße ^{12A} mit Petersilienkartoffeln, Rote Beete,  Melone	22.08.2023		
23.08.2023	Spirelli ^{12A} , Wildlachs ²⁰ -Käsecremesoße ¹¹ grüner Salat & Dressing ¹¹ ,  Milch ¹¹ mit Vanillengeschmack	Milchreis ¹¹ mit Apfelmus ³ ,  gem. Gemüsesticks,  Milch ¹¹ mit Vanillengeschmack	23.08.2023		
24.08.2023	Currywurst ^{2,4} (Geflügel), Reis,  Tomaten-Gurkensalat, Fruchtjoghurt ¹¹ Aprikose-Mango	Gnocchi ^{10,12A} mit  Tomatensoße ^{12A} und Reibekäse ¹¹ , Fruchtjoghurt ¹¹ Aprikose-Mango	24.08.2023		
25.08.2023	Bauerntopf ¹⁸ mit Hackfleischbällchen ^{10,12A} (Schwein/Rind), Vollkornbaguette ^{12C} , Grießpudding mit Erdbeersoße ^{11,12A}	Ratatouille mit Wildreis,  gr. Salat + Dressing, Grießpudding mit Erdbeersoße ^{11,12A}	25.08.2023		
28.08.2023	Maultaschen mit Hackfleischfüllung (Schwein/Rind) ^{10,12A} ,  Tomatensoße ^{12A} , Reibekäse ¹¹ , Fruchtquarkspeise ¹¹	Kaiserschmarrn ^{10,11,12A} mit Vanillesoße ^{12A,11} , Fruchtquarkspeise ¹¹	28.08.2023		
29.08.2023	Putenwürfel in Senfsoße ^{12A,19} , Makkaroni ^{12A} , grüner Salat mit Dressing, Joghurtcreme ¹¹ Melone	Röstiecken ¹⁰ mit Spinat ¹¹ und Rührei ¹⁰  , Joghurtcreme ¹¹ Melone	29.08.2023		
30.08.2023	Kartoffelsuppe ¹⁸ mit Bockwurst ^{2,4} (Schwein), Ciabatta-Brot ^{12A} , Fruchtpudding ^{11,12A} Pfirsich-Aprikose	Waldpilzragout ^{12A,11} mit Kräuterreis, Möhrensalat, Fruchtpudding ^{11,12A} Pfirsich-Aprikose	30.08.2023		
31.08.2023	Kohlroulade ^{10,12A} (Rind-Schwein) mit Soße ^{12A} , Petersilienkartoffeln,  frisches Obst	Linsenbolognese ¹⁸ mit Nudeln ^{12a} , Reibekäse ¹¹ ,  frisches Obst	31.08.2023		

Register

Zusatzstoffe (1-8)

- ¹enthält Farbstoffe
- ²enthält Konservierungsstoffe
- ³enthält Antioxidationsmittel
- ⁴enthält Geschmacksverstärker
- ⁵geschwefelt
- ⁶gewachst
- ⁷Phosphat
- ⁸enthält Milcheiweiß

Allergene (10-23)

- ¹⁰enthält Eier
- ¹¹enthält Milch
- ¹²enthält Gluten
- ¹³enthält Nüsse
- ¹⁴enthält Schwefeldioxid
- ¹⁵enthält Lupinen
- ¹⁶enthält Sesam
- ¹⁷enthält Soja
- ¹⁸enthält Sellerie
- ¹⁹enthält Senf
- ²⁰enthält Fisch
- ²¹enthält Krebstiere
- ²²enthält Weichtiere
- ²³enthält Erdnüsse

Abkürzungen für die Sonderkostformen:

- G** Glutenunverträglichkeit
- L** Lactoseintolleranz
- F** Fructoseunverträglichkeit
- N** Nussallergie

Wunschessen



Aus kontrolliertem biologischem Anbau

Kurzfristige Änderungen vorbehalten!
Es können Spuren von Allergenen und Zusatzstoffen,
die nicht gekennzeichnet sind, in unseren Lebensmitteln
vorhanden sein, worauf wir in unserer Produktion keinen Einfluss
nehmen können.

Sonderkostformen werden nur gegen Vorlage eines ärztlichen Attests gereicht!

Unser Küchenteam wünscht allen Kindern einen guten Appetit!

Die Speisenzusammenstellung
richtet sich nach den Regeln
der deutschen Gesellschaft für Ernährung.



Bei Fragen und Wünschen 1
stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Ev. Jugendbildungsstätte Hirschluch
15859 Storkow/Mark
033678 6950
hirschluch@jusev.de



www.hirschluch.de

Schulspeiseplan

für die
Schulverpflegung
Ev. Jugendbildungs- u. Begegnungsstätte
Hirschluch

Träger: Jugendhilfe & Sozialarbeit e.V.
Fürstenwalde/ Spree

03361 74777 0
www.jusev.de
jusev@jusev.de

